

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1218/2014**af 13. november 2014****om ændring af bilag I og II til forordning (EU) nr. 206/2010 for så vidt angår dyresundhedsmæssige krav vedrørende trikiner i standardveterinærcertifikatet for import til Unionen af tamsvin bestemt til avl, levebrug eller slagtning og af fersk kød heraf****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 2004/68/EF af 26. april 2004 om dyresundhedsbestemmelser for import til og transit gennem Fællesskabet af visse levende hovdyr, om ændring af direktiv 90/426/EØF og 92/65/EØF og om ophævelse af direktiv 72/462/EØF ⁽¹⁾, særlig artikel 13, stk. 1, litra e),under henvisning til Rådets direktiv 2002/99/EF af 16. december 2002 om dyresundhedsbestemmelser for produktion, tilvirkning, distribution og indførsel af animalske produkter til konsum ⁽²⁾, særlig artikel 9, stk. 2, litra b), og artikel 9, stk. 4,under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 af 29. april 2004 om særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer ⁽³⁾, særlig artikel 7, stk. 2, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Kommissionens forordning (EU) nr. 206/2010 ⁽⁴⁾ er der bl.a. fastsat krav vedrørende udstedelse af veterinærcertifikater ved indførsel til Unionen af visse sendinger af levende dyr eller fersk kød. Det fastsættes i forordningen, at sendinger af hovdyr kun må indføres til Unionen, hvis de opfylder visse krav og ledsages af det relevante veterinærcertifikat, der er udfærdiget i overensstemmelse med det pågældende standardcertifikat i nævnte forordning.
- (2) Standardveterinærcertifikaterne for import til Unionen af tamsvin til avl og/eller levebrug og til omgående slagtning er fastlagt i bilag I til forordning (EU) nr. 206/2010 som henholdsvis standardcertifikat »POR-X« og »POR-Y«. Disse standardcertifikater omfatter ikke garantier vedrørende trikiner.
- (3) Standardveterinærcertifikatet for import til Unionen af fersk kød af tamsvin er fastlagt i bilag II til forordning (EU) nr. 206/2010 som standardcertifikat »POR«. Dette standardcertifikat omfatter garantier vedrørende trikiner.
- (4) I Kommissionens forordning (EF) nr. 2075/2005 ⁽⁵⁾ er der fastsat bestemmelser om udtagning af prøver af slagtekroppe af arter, der er modtagelige for trikininfektion, og om bestemmelse af status for bedrifter, der holder tamsvin.
- (5) Ved Kommissionens forordning (EU) nr. 216/2014 ⁽⁶⁾ om ændring af forordning (EF) nr. 2075/2005 fritages bedrifter, der har officiel anerkendelse for anvendelse af kontrollerede opstaldningsforhold, fra bestemmelserne om testning ved slagtning. Herudover fastlægges det ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1114/2014 ⁽⁷⁾, at en bedrift, hvor der holdes tamsvin, kun kan blive anerkendt for anvendelse af kontrollerede opstaldningsforhold på bl.a. den betingelse, at fødevareromsghedslederen kun indsætter nye tamsvin på bedriften, hvis disse har oprindelse på og kommer fra andre bedrifter, der også har officiel anerkendelse for anvendelse af kontrollerede opstaldningsforhold.

⁽¹⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 321.

⁽²⁾ EFT L 18 af 23.1.2003, s. 11.

⁽³⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 55.

⁽⁴⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 206/2010 af 12. marts 2010 om fastlæggelse af lister over tredjelande, tredjelandsområder og dele heraf, som er godkendt med hensyn til indførsel af visse dyr og fersk kød til EU, og krav vedrørende udstedelse af veterinærcertifikater (EUT L 73 af 20.3.2010, s. 1).

⁽⁵⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 2075/2005 af 5. december 2005 om særlige bestemmelser om offentlig kontrol af trikiner i kød (EUT L 338 af 22.12.2005, s. 60).

⁽⁶⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 216/2014 af 7. marts 2014 om ændring af forordning (EF) nr. 2075/2005 om særlige bestemmelser om offentlig kontrol af trikiner i kød (EUT L 69 af 8.3.2014, s. 85).

⁽⁷⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1114/2014 af 21. oktober 2014 om ændring af forordning (EF) nr. 2075/2005 om særlige bestemmelser om offentlig kontrol af trikiner i kød (EUT L 302 af 22.10.2014, s. 46).

- (6) Standardveterinærcertifikaterne »POR-X« og »POR-Y« i bilag I og standardcertifikatet »POR« i bilag II til forordning (EU) nr. 206/2010 bør ændres for at tage hensyn til kravene vedrørende import af tamsvin og fersk kød heraf i forordning (EF) nr. 2075/2005, som ændret ved forordning (EU) nr. 216/2014. Særlig bør oplysninger vedrørende den officielle anerkendelse af tamsvins oprindelsesbedrift henholdsvis medtages eller ændres i standardcertifikaterne, således at medlemsstaterne kan anvende den relevante undersøgelsesordning for trikiner ved slagtingen og ikke bringe bestemmelsesbedriftens status i fare for så vidt angår svin til avl og/eller levebrug samt garantere sikkerheden ved fersk kød.
- (7) En embedsdyrlæge bør i standardveterinærcertifikaterne »POR-X«, »POR-Y« og »POR« medtage supplerende garantier og særlige betingelser vedrørende kontrollerede opstaldningsforhold for så vidt angår trikiner.
- (8) Forordning (EU) nr. 206/2010 bør derfor ændres.
- (9) For at undgå enhver afbrydelse af importen til Unionen af sendinger af tamsvin og fersk kød heraf bør det i en overgangsperiode på visse betingelser være tilladt at anvende certifikater udstedt i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 206/2010 i de versioner, der var gældende inden de ved nærværende forordning indførte ændringer.
- (10) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EU) nr. 206/2010 foretages følgende ændringer:

1) Under »Særlige betingelser« i bilag I, del 1, tilføjes følgende:

»XI«: Bedrifter eller segmenter, der er anerkendt for anvendelse af kontrollerede opstaldningsforhold i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EF) nr. 2075/2005.«

2) I standardveterinærcertifikatet »POR-X« i bilag I, del 2, foretages følgende ændringer:

a) Efter punkt II.1.2 indsættes følgende punkt II.1.3:

»⁽²⁾ ⁽¹⁰⁾ [II.1.3. Det drejer sig om tamsvin, som enten kommer fra en bedrift, der er officielt anerkendt for anvendelse af kontrollerede opstaldningsforhold i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EF) nr. 2075/2005, eller som ikke er fravænnede og er under fem uger gamle.]«

b) Efter fodnote 9 tilføjes følgende fodnote:

»⁽¹⁰⁾ Gælder kun for tredjelande med angivelsen »XI« i kolonne 6, »Særlige betingelser«, i del 1 i bilag I til forordning (EU) nr. 206/2010.«

3) I standardveterinærcertifikatet »POR-Y« i bilag I, del 2, foretages følgende ændringer:

a) Efter punkt II.1.2 indsættes følgende punkt II.1.3:

»⁽²⁾ ⁽⁵⁾ [II.1.3. Det drejer sig om tamsvin, som enten kommer fra en bedrift, der er officielt anerkendt for anvendelse af kontrollerede opstaldningsforhold i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EF) nr. 2075/2005, eller som ikke er fravænnede og er under fem uger gamle.]«

b) Efter fodnote 4 tilføjes følgende fodnote:

»⁽⁵⁾ Gælder kun for tredjelande med angivelsen »XI« i kolonne 6, »Særlige betingelser«, i del 1 i bilag I til forordning (EU) nr. 206/2010.«

4) Under »SG (supplerende garantier)« i bilag II, del 2, indsættes som »K«:

»K«: Bedrifter eller segmenter, der er anerkendt for anvendelse af kontrollerede opstaldningsforhold i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EF) nr. 2075/2005.«

5) I standardveterinærcertifikatet »POR« i bilag II, del 2, foretages følgende ændringer:

a) Punkt II.1.3. affattes således:

- »II.1.3. kødet opfylder kravene i forordning (EF) nr. 2075/2005 om særlige bestemmelser om offentlig kontrol af trikiner i kød, herunder især:
- (¹) *enten* [at det er blevet undersøgt ved en fordøjelsesmetode med negativt resultat]
 - (¹) *eller* [at det er blevet underkastet frysebehandling i overensstemmelse med bilag II til forordning (EF) nr. 2075/2005]
 - (¹) (⁷) *eller* [at det hidrører fra tamsvin, som enten kommer fra en bedrift, der er officielt anerkendt for anvendelse af kontrollerede opstaldningsforhold i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EF) nr. 2075/2005, eller som ikke er fravænnede og er under fem uger gamle.]«

b) Efter fodnote 6 tilføjes følgende fodnote:

- »(⁷) Gælder kun for tredjelande med angivelsen »K« i kolonne »SG« i del 1 i bilag II til forordning (EU) nr. 206/2010.«

Artikel 2

I en overgangsperiode indtil den 31. marts 2015 kan sendinger af levende dyr og fersk kød, der ledsages af de relevante veterinærcertifikater udstedt senest den 1. marts 2015 i overensstemmelse med standardveterinærcertifikaterne »POR-X« og »POR-Y« i bilag I til forordning (EU) nr. 206/2010 og standardveterinærcertifikatet »POR« i bilag II til nævnte forordning i de versioner, der var gældende inden denne forordnings ikrafttrædelse, fortsat indføres i Unionen.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. november 2014.

På Kommissionens vegne
Jean-Claude JUNCKER
Formand